



# МАЛЯТКО

Журнал ЦК ЛКСМУ  
для дітей дошкільного віку

№ 1 СІЧЕНЬ  
1960 р.



НА ЯЛИНКУ ДО «МАЛЯТКА»  
ІДУТЬ ХЛОПЧИКИ Й ДІВЧАТКА.

# ЯЛИНКА

Платон ВОРОНЬКО



Харків'янин у дорозі  
На новім електровозі.

Зараз віє хуртовина,  
Влітку прийде тепла днина —  
Задзвенять краплини рос.  
Ми ж Радянську Батьківщину,  
Нашу рідну Україну  
Любим в спеку і в мороз.

Бо на цій землі хорошій  
Ростемо живі, міцні,  
Тим ні зливи, ні пороші  
Нам — малятам не страшні.

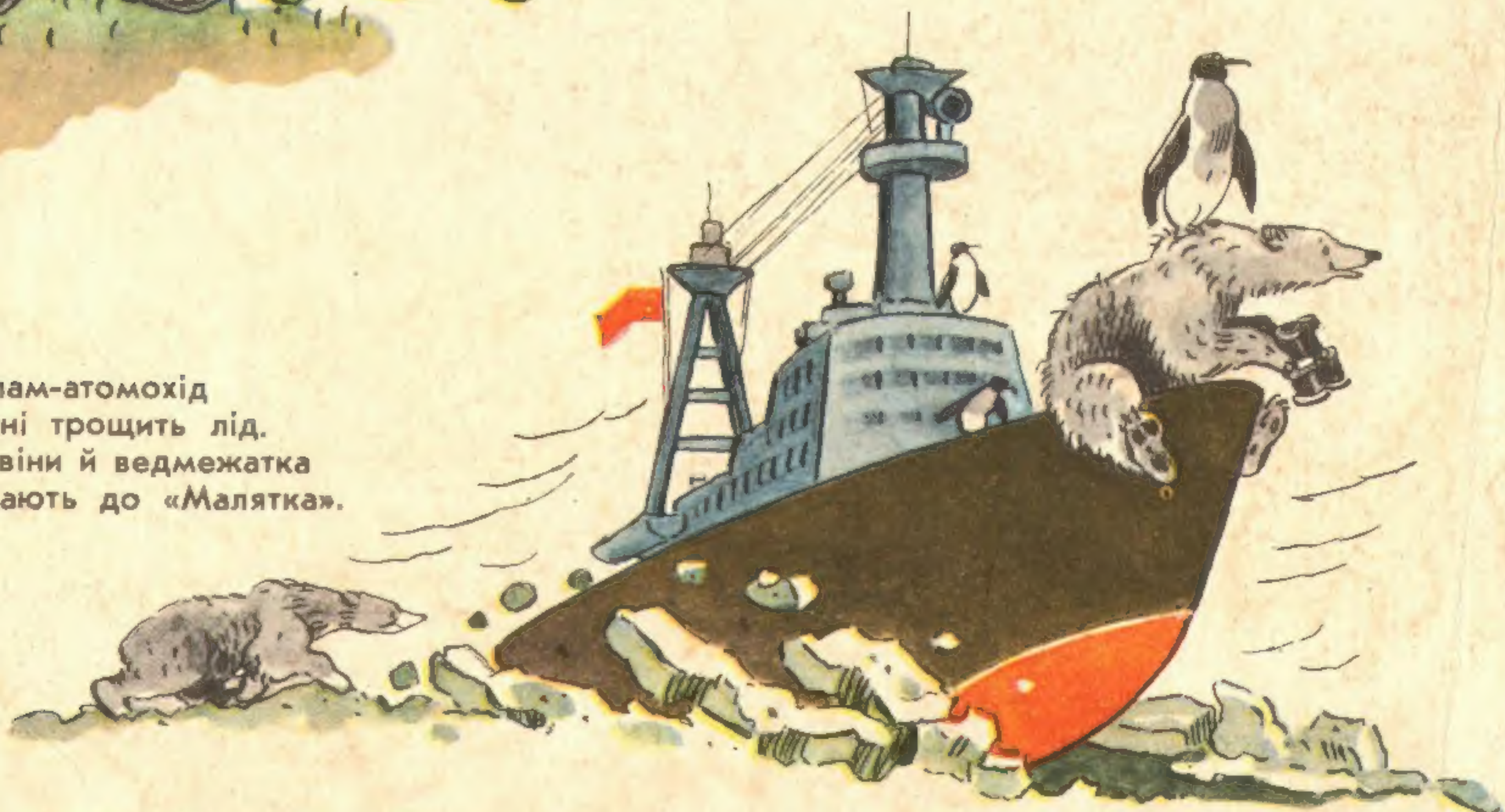


Полтавчаночка мала  
Кукурудзу запрягла.

Шахтарчук не гає часу  
Вирушає із Донбасу.



Криголам-атомохід  
В океані трощить лід.  
То пінгвіни й ведмежатка  
Поспішають до «Малятка».





# - Д М В И Н К А



Гуцуля на баранці  
Із трембітою в руці.



І малий Котигорошко  
Не запізниться ні трошки,  
Він із Місяця спустився  
І на святі опинився.

І Кримчанин дуже радо  
Поспішає з виноградом.



Максим РИЛЬСЬКИЙ

Сніг та й сніг навколо ліг,  
Грає сріблом білий сніг.  
А ялинка молода  
Наче влітку вигляда.

Ой зелена та весела!  
Веселить міста і села.  
Ми прикрасимо ялинку;  
Заспіваєм пісню дзвінко.

Ой ялинко-деревице!  
Ось тобі і те, і це,  
Щоб ти гарною була,  
Наче квітка розцвіла.



Полісяночку з грибами  
Їжачок везе лісами.

Текст Грицька БОЙКА  
Малюнки БЕ-ША



# ПЕТРИК І



ПОДИВИСЬ НА НЕБО:  
СОНЦЕ ТАМ СІЯ.  
ТА ВІД НЬОГО ЩЕ ЯСНІШЕ  
ЛЕНІНА ІМ'Я.

НА ВКРАЇНІ НАШІЙ  
ЩАСТЯ ЗАЦВІЛО.  
В КОЖНІЙ ХАТІ, В КОЖНІМ СЕРЦІ  
ЛЕНІНА ТЕПЛО.

Дмитро ПАВЛИЧКО

Це, мабуть, був той самий зайчик. Отой, що про нього пісеньку співають: як у лісі, лісі темному росла собі ялиночка і зайчик з нею ріс... Так от, цей самий зайчик вибіг з молоді посадки, з-під сосонок та ялинок. Білий весь, у зимовій шубці, вибіг на дорогу і присів на задні лапки. Сидить, оглядається на всі боки.

Тут саме Петрик і побачив його.

Петрик в цей час гуляв у дворі в теплому пальті і шапці-вушанці. Гуляв собі, гуляв та й підійшов до хвіртки. Підійшов і спинився. Далі не пішов. Мама не дозволила виходити на дорогу. Вони хоч і на околиці селища живуть, та все ж, бува, машина проїде по дорозі. І на дорогу дітям виходити не можна. Можна тільки постояти у хвіртці, подивитися — чи нема чогось цікавого!

От Петрик і подивився. Коли це глядь — зайчик по той бік дороги! Петрик на зайчика дивиться, а зайчик на Петрика.

— Зайчику, — сказав Петрик, зовсім тихенько сказав, щоб не налякати його, — зайчику, ти свою ялиночку шукаєш?

Зайчик нічого не відповів, все сидить і дивиться.

— Зайчику, ти, може, думаєш — твою ялиночку забрав дід

Мороз! — спитав Петрик. — А от і ні! Зовсім не дід Мороз, а мій дідусь. У нас сьогодні Новий рік. І тепер твоя ялиночка вже прикрашена, така гарна-гарна. Хочеш, покажу!

А зайчик нічого не відповідає.

— Ну, йди, йди сюди! — покликав його Петрик і рукою махнув.

Тут зайчик як стрепенеться та як чкурне під сосонку! Це він злякався, не зрозумів, що Петрик його до себе в гості кличе. Отакий дурненький цей зайчик!

Петрик повернувся додому і каже мамі:

— А я зайчика бачив. Він свою ялиночку шукав. Я його до нас покликав, а він не хотів.



## ПРИГОДИ КОТИГОРОШКА

ПРИЗЕМЛИВСЬ КОТИГОРОШКО,  
В НЬОГО ОЧІ, ЯК ВОЛОШКИ,  
ВИРІС ВІН ІЗ ГОРОШИНИ,  
ПОЛЮБИВ СТЕПИ Й ДОЛИНИ.

НА ВЕСЕЛІМ НАШІМ СВЯТІ  
ВІН ПОЧАВ РОЗПОВІДАТИ  
ПРО ЧАСИ СТАРІ Й НЕДАВНІ,  
ЯК ВІН ЖИВ У КАЗЦІ СЛАВНІЙ...



ГРАЛА Ж СИЛА МОЛОДА:  
ВІН З КРИНИЦІ-КОПАНИЦІ  
ВЕЛЕТ-КАМІНЬ ПІД ЗІРНИЦІ  
ДУЖИМ ЗМАХОМ ЗАКИДАВ.



# ЗАЙЧИК

— То він не ялиночку шукав, — каже мама, — то він хотів на нашому городі пошукати під снігом капустяного листя. А може й погризти кору на молодих яблуньках, що їх дідусь восени посадовив. Добре, що ти його налякав. Зайці тільки шкоду роблять.

Може, воно й справді так, як мама каже... Та тільки хіба ж усі зайці такі шкідливі! Ні, мабуть, не всі. Мабуть, не всі. Мабуть, цей зайчик не з таких, він хороший. От шкода, що він не схотів на свою ялинку подивитися!

А ялиночка й справді була дуже-дуже гарна. Вона стояла у кутку в кімнаті і так і виблискувала вся різними прикрасами.



Малюнки В. ЄВДОКИМЕНКА

Увечері, коли стемніло, мама ввімкнула електрику, і на ялиночці засвітилися веселі вогники — червоні, зелені, жовті, різні-різні. До Петрика прийшли його друзі — сусідські хлопчики й дівчатка. І вони всі стрибали навколо ялиночки і співали пісеньку.

Потім мама дала всім цукерок, горіхів і червонощокких яблук з ялинки. Всі почали їсти, і через те в кімнаті стало тихо.

Коли раптом у вікно щось стукнуло. Петрик підбіг до вікна, подивився — нічого не видно, темрява.

— Це, мабуть, вітер, — сказала мама, — дмухнув і стукнував у вікно бузковою гілкою.

А може, то був не вітер! Може, то зайчик таки насмілювався і прибіг до віконця подивитися на свою ялиночку!

Любов ЗАБАШТА

## Лялечка

Купи мені, ненько,  
Лялечку маленьку,  
Щоб їла, ходила  
Та ще й говорила.

Дитятко моє  
Не їсть і не п'є,  
Воно не говорить,  
нічого не чує.

Я викличу лікаря —  
хай полікує!



ПОЛЮБИВ САДКИ ВИШНЕВІ,  
СИНІ ХВИЛІ НА СТАВУ.  
ВІН ЗАМОВИВ КОВАЛЕВІ  
НА СТО ПУДІВ БУЛАВУ.



І З ТІЄЮ БУЛАВОЮ  
НА ЗАЛІЗНОМУ ТОКУ  
З ЧОРНИМ ЗМІЕМ ЙШОВ ДО БОЮ —  
ВБИВ ПОТВОРУ ТУ БРИДКУ.



# ТИМКО-КОСМОНАВТ

Малюнки Г. МАЛАКОВА



РАКЕТУ ПАЛЬНИМ ЗАПРАВИВ ТИМКО.



СІВ ЗА КЕРМО



І... ПОМЧАВ ДО МІСЯЦЯ



ВІН ПІШОВ ВІД МАМИ Й ТАТА  
ЛЮДЯМ ЩАСТЯ ДОБУВАТИ.  
ЙШОВ КРІЗЬ ХАЩІ, ЗА ГОРБИ,  
ВИРИВАВ МІЦНІ ДУБИ.



ДРУЗІВ СТІВ — НАЗВАВСЯ БРАТОМ,  
СИЛУ ПИВ З ЖИВИХ ДЖЕРЕЛ,  
З ЧАРОДІЕМ БОРОДАТИМ  
БИВСЯ ХЛОПЧИК, ЯК ОРЕЛ.

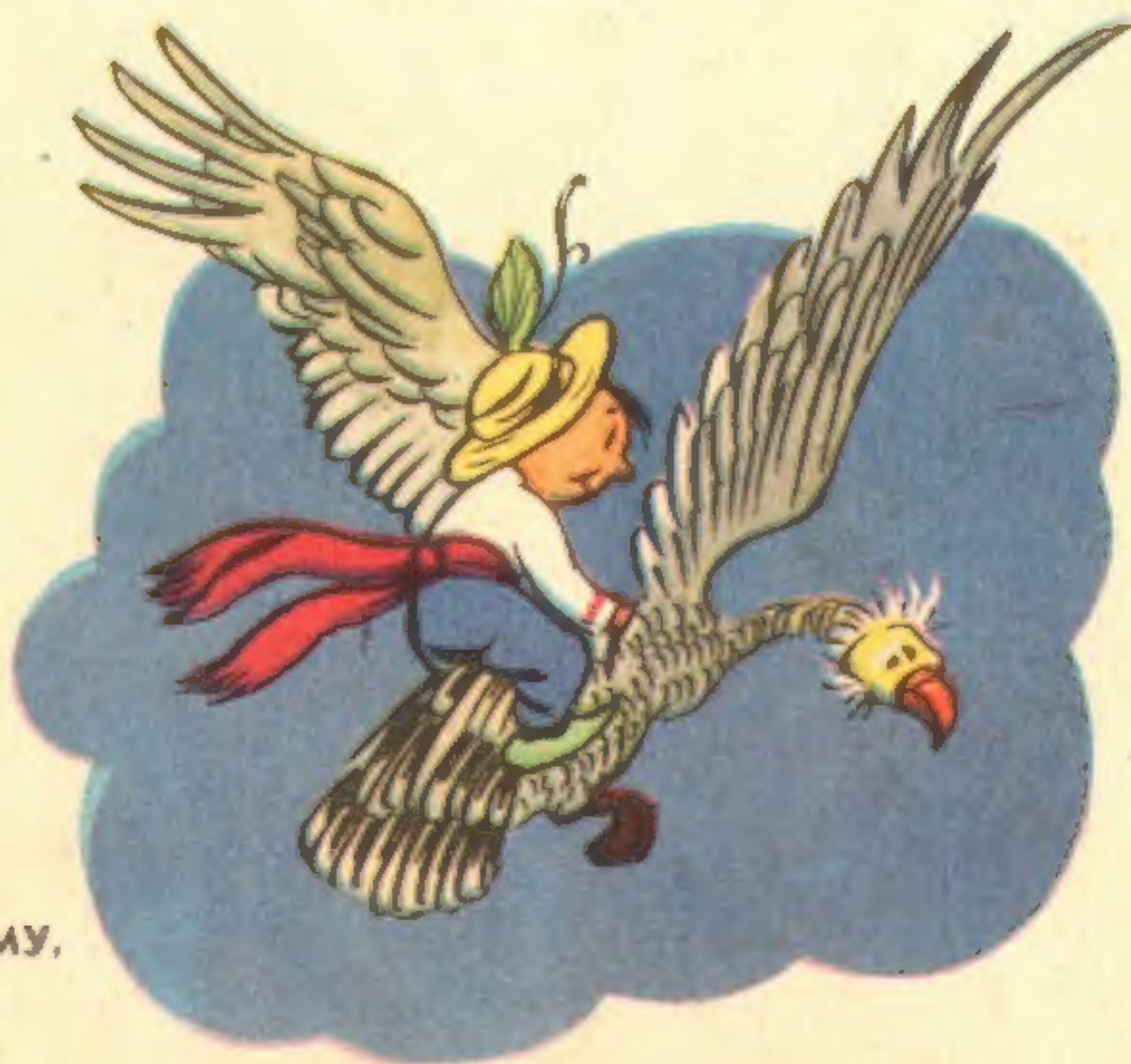




БАБУСЯ МАРІЯ, СЕСТРИЧКА ОРИСЯ, ЦУЦИК ВІДВАЖНИЙ  
І КАЧЕННЯ ТАСЬТАСЬ СПОСТЕРІГАЛИ ЗА ПОЛЬОТОМ.



СФОТОГРАФУВАВШИ НЕВИДИМИЙ БІК МІСЯЦЯ,  
ТИМКО-КОСМОНАВТ ПОВЕРТАЄТЬСЯ ДОДОМУ.



ВИРВАВ БОРОДУ СТАРОМУ,  
ЗАХИСТИВ СВОЇХ БРАТІВ  
І НА ПТАХОВІ ДОДОМУ  
ПЕРЕМОЖЦЕМ ПРИЛЕТІВ.

ЩО ТРАПЛЯЄТЬСЯ З НИМ ДАЛІ,  
ЩО ВІН СТІВ В ЖИТТІ СВОЇМ —  
У НАСТУПНОМУ ЖУРНАЛІ  
Я ВАМ, ДРУЗІ, РОЗПОВІМ.



Малюнки А. АРУТЮНЯНЦА

Текст Андрія М'ЯСТКІВСЬКОГО



# Сам себе перехитрив

Одного разу Андрійко прийшов до сусідів саме, коли вони збирались обідати. З кухні душив борщ, заправлений часником. У Андрійка аж слинки потекли, але мати гостро наказувала не клянчити нічого у людей, проте Андрійко хоч і малий ще, а вже розумний. Він просто спитав:

— А де я буду сидіти?

Господиня подивилася на його хитру мордочку й каже:

— А чому ти з собою не приніс стільця? У нас тільки на своїх.

Андрійко побіг за стільцем, а дома теж обідають. Щоб не застали його їсти манну кашу, він вирішив перечекати в кущах. А коли, нарешті, виліз, так уже пообідали не тільки дома, а й у сусідів. А ще гірше, що й дома був такий самий борщ.



Інна КУЛЬСЬКА

## ШЕФИ В ГОСТІ ЗАВІТАЛИ

Скільки радості та сміху,  
Скільки втіхи дітворі:  
Ліплять бабу-Морозиху  
Спритні руки у дворі.  
Все уміють наші гості  
Жовтенята-молодці.  
Ось і баба на помості  
Стала з віником в руці!  
Дуже тішаться малята,  
Кожне скаче і гука:  
— Ще приходьте, жовтенята,  
До дитячого садка!



НАШ  
КАЛЕНДАР



Веселий дід Мороз в руках  
Несе нам подарунки  
І на засніжених шибках  
Малює візерунки.  
Або ще й носа обпече  
До холоду незвичним.  
Тому, що скрізь мороз січе —  
Цей місяць зветься СІЧЕНЕМ.

Юрій КРУГЛЯК



Малюнки В. ЄВДОКИМЕНКА



# ВОВК НА ПОЛЮВАННІ



1

— Годі вдома сидіти, — подумав про себе вовк, — піду на полювання.

Взяв рушницю, став на лижі і пішов гасати перелісками та хашами. Півдня блукав, та все даремно. Втомився вовк, присів на пенюк, закупив люльку.



2

Раптом — на поляні заєць скаче. Клацнув вовк зубами, схопився з місця і шодуху за біляком.

— Стій, — гарчить. — Зупинись, все одно не втечеш!



3

А заєць і не думає зупинятись, а ще дужче лапками перебирає. Йому добре, під ним крижаний сніг не провалюється, а вовк похапцем про лижі забув і грузне.



4

Відстав вовк: бачить — не догнати зайця. Схопив рушницю і, наче з гармати — ба-бах!

Вистріляв, але промахнувся. Завив вовк від злоби і почав нові патрони заряджати. А заєць не дрімав. Він тим часом одну петлю у березняку сплів, другу накрутив і заплутав слід.



5

Поки вовк розбирався у заячих петлях, біляк немало відміряв і зупинився на якійсь галявині. Дивиться, — а це та ж сама поляна, де він з вовком зустрівся. Так воно і є: ось лижі стоять, ось люлька лежить.



6

Не роздумуючи, став заєць на лижі, відштовхнувся палицями і подався з гірки. Мчить і радіє, що так спритно з біди виплутався.





Михайло КОЦЮБИНСЬКИЙ

Малюнок І. ФІЛОНОВА



## ДЕСЯТЬ РОБІТНИКІВ



Зайшов я колись до одної жінки в хату — Одаркою звали жінку. Дивлюсь, а у неї в хаті так чисто, гарно так: діти умиті, чисто одягнені, обід зварений.

— Як ви встигаєте все поробити? — питаю я в Одарки. А вона каже:

— Як же мені не встигнути! У мене служить аж десять робітників. Вони мене слухають; що, не скажу — зроблять, один одному допомагають!..

— Які ж то у вас робітники?

— А ось вони! — засміялась Одарка і поклала на стіл своїх десять пальців.



Михайло КЛИМЕНКО

## БІЛОЧКА

З ГІЛОЧКИ НА ГІЛОЧКУ  
ЗАСТРИБАЛА БІЛОЧКА.  
ХВІСТ ПУХНАСТИЙ,  
НІЖКИ БИСТРІ,

ПАЗЮРИСТІ —  
СКАЧЕ ЧАСТО.  
НЕ СПОЧИНЕ  
АНІ ТРІШКИ,

НОСИТЬ ШИШКИ  
І ГОРІШКИ.  
НА ПЕНЬОЧКАХ МАЛЕНЬКА  
СУШИТЬ ОПЕНЬКИ.

Малюнок О. МІКОРИ

## ХТО КОГО ЗЛЯКАВСЯ?



## КОЗЛИК

народна пісня-гра

Коло хлопчиків і дівчаток, кружляючи, співає пісеньку. Посеред кола стоїть один хлопчик (в костюмі козлика) і робить те, що співається в пісні.

Вийди, вийди рано,  
Вийди, вийди рано,  
Вийди — погуляймо.

Як дітоньки скачуть,  
Ой, так хорошенько,  
Ой, так приятненько

Козлику, козлику, обернися,  
Зі своїм сусідом обнімися



Малюнок Олени ЯБЛОНСЬКОЇ

## ШВИДКІ НОГИ

Піди, синку, до крамниці, купи соди, — попросила мати.

— Соди? — Перепитав Миколка. — А що це? Для чого?

— Буду млинці пекти...

— Зрозумів, — сказав хлопчик і, повторюючи про себе нове слово, вискочив стрімголов на вулицю. Він мчав щодуху. Через кілька хвилин Миколка повернувся.

— І чого було так летіти до крамниці? — запитала мати. — Адже за тобою ніхто не гнався.

— Я боявся забути за чим мене послали, а тому так поспішав.

Малюнки Ю. КОЗЮРЕНКА







Сніг на полях,  
Лід на річках,  
Хуга гуляє,  
Коли це буває?

(Зима)



Влітку відпочивають,  
Взимку дітей катають.

(Літо)



Без рук, без ніг,  
а малювати вміє.  
(Мороз)



## Ворона-каркарона

Де, ворона-  
Каркарона,  
Ти була?

— Покружляла,  
Покружляла  
Я вгорі,

Горобців  
Порозганяла  
У дворі.

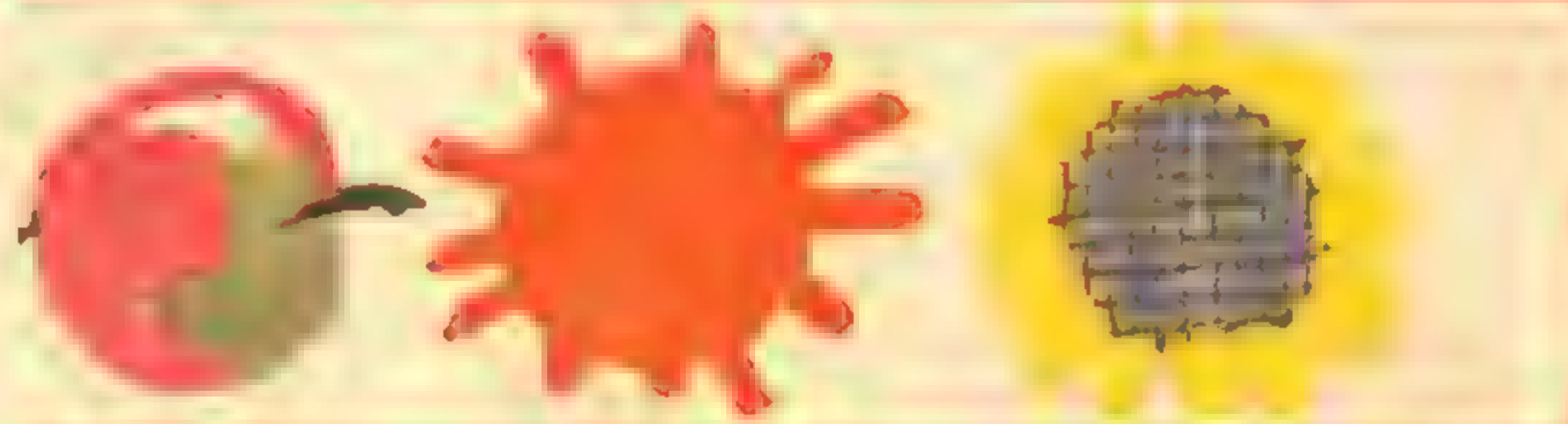
Стріла півня,  
Розбишаку-  
Пісняра,  
І чкурнула,  
Дременула  
Із двора!

Що ворона-  
Каркарона  
Принесла?



Він був сивий кіт, як і я.  
— Я похолодів на і...

Я ОЛІВЕЦЬ Малювець.  
Учитиму вас, дітки,  
малювати. Візьміть чаш-  
ку, обведіть її — вийде  
коло. А що схоже на ко-  
ло? Сонце, м'ячик, со-  
няшник, яблуко. Спро-  
буйте їх намалювати.



На обкладинці малюнок художника В. ГЛИВЕНКА

„МАЛЮТКА“

журнал ЦК ЛКСМУ  
для дітей  
дошкільного  
віку

РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ

Видавництво ЦК ЛКСМУ «Молодь». Адреса редакції: Київ, Пушкінська, 28. Тел. 4-35-81, 5-50-83.

Виходить двічі на тиждень. Умови підписки: за рік — 10 коп., за півроку — 5 коп.

Ціна 1 коб. 50 коп.





Сніг на дорозі  
Лід на річці  
Холодні дні,  
Коли це буває?

Вутки під чобітьми,  
Воронка в сніг впаде.



Без рук, без ніг,  
а малювати вміє.  
*Григорій*



## Ворона-каркароша

Де, ворона-  
Каркароша,  
Та була?

Покружила,  
Покружила  
Я в снігу.

Горіла  
Порохана  
У двір.

Сиділа в ній,  
Розпачу-  
Пісирі,  
Гичнула,  
Дремнула  
У двір.



Що ворона-  
Каркароша  
Принесла?



Я хотів малювати,  
Учитиму вас, діти  
малювати. Взявши чор-  
ну олівця і яндо-  
мало. А дівчинка на-  
решті. Сиділа мачи-  
со. Мачи-со. Мачи-со.  
Бунтівна мамалювала.



МАЛЮТКА

журнал ЦК ЛКСМУ  
для дітей дошкільного віку  
видається щомісяця  
1 рік

РЕДАКЦІЙНА КОМАНДА

Видавництво ЦК ЛКСМУ - М. Київ. Адреса: Київ, вул. ...

Головний редактор: ...

Друкарня ...



# МАЛЮТКА

Журнал ЦК ЛКСМУ  
для дітей дошкільного віку

№ 1 СІЧЕНЬ  
1960 р.



НА ЯЛИНКУ ДО «МАЛЯТКА»  
ІДУТЬ ХЛОПЧИКИ Й ДІВЧАТКА.

# ЯЛИНКА

Платон ВОРОНЬКО

Зараз віє хуртовина,  
Влітку прийде тепла днина —  
Задзвенять краплини рос  
Ми ж Радянську Батьківщину,  
Нашу рідну Україну  
Любим в спеку і в мороз

Бо на цій землі хороший  
Ростемо живі, міцні,  
Тим ні зливи, ні пороши  
Нам — малечам не страшні



Харків'янин у дорозі  
На новім електровозі.

Шахтарчук не гасє часу  
Вирушає із Донбасу.



Полтавчаночка мала  
Кукурудзу запрягла.



Криголам-атомокід  
В океані трощить лід.  
То пінгвіни й ведмежатка  
Поспішають до «Малютка».



# ВАНКА



Гуцуля на баранці  
Із трембітою в руці.



І малий Котигорошко  
Не запізниться ні трошки,  
Він із Місяця спустився  
І на святі опинився.

І Кримчанин дуже радо  
Поспішає з виноградом.



Полісяночку з грибами  
Іжачок везе лісами.



Текст Грицька БОНКА  
Малюнки БЕ ША





ПОДИВИСЬ НА НЕБО:  
СОНЦЕ ТАМ СІЯ.  
ТА ВІД НЬОГО ЩЕ ЯСНІШЕ  
ЛЕНІНА ІМ'Я.

НА ВКРАТНІ НАШІЙ  
ЩАСТЯ ЗАЦВІЛО.  
В КОЖНІЙ ХАТІ, В КОЖНІМ СЕРЦІ  
ЛЕНІНА ТЕПЛО.

Дмитро ПАВЛИЧКО

Наталя ЗАБІЛА

## ПЕТРИК І

Це, мабуть, був той самий зайчик. Отой, що про нього пісеньку співають: як у лісі, лісі тамному росла собі ялиночка і зайчик з нею ріс... Так от, цей самий зайчик вибіг з молоді посади, з-під сононок та ялинок. Білий весь, у зимовій шубці, вибіг на дорогу і присів на задні лапки. Сидить, оглядається на всі боки.

Тут саме Петрик і побачив його.

Петрик в цей час гуляв у дворі в теплому пальті і шапці-вушанці. Гуляв собі, гуляв та й підійшов до хвіртки. Підійшов і спинився. Далі не пішов. Мама не дозволила ані йти на дорогу. Вони хоч і на околиці селища живуть, та все ж, була, машина проїде по дорозі. І на дорогу дітям виходити не можна. Можна тільки постояти у хвіртці, подивитися — чи нема чогось цікавого!

От Петрик і подивився. Коли це глядь — зайчик по той бік дороги! Петрик на зайчика дивиться, а зайчик на Петрика.

— Зайчику, — сказав Петрик, зовсім тихенько сказав, щоб не налякати його, — зайчику, ти свою ялиночку шукаєш? Зайчик нічого не відповів, все сидить і дивиться.

— Зайчику, ти, може, думаєш — твою ялиночку забрав дід Мороз? — спитав Петрик. — А

от і ні! Зовсім не дід Мороз, а мій дідусь. У нас сьогодні Новий рік. І тепер твою ялиночку вже прикрашена, така гарна-гарна. Хочеш, покажу!

А зайчик нічого не відповів.

— Ну, йди, йди сюди! — покликав його Петрик і рукою махнув.

Тут зайчик як стрепенеться та як чкурне під сононку! Це він злякався, не зрозумів, що Петрик його до себе в гості кличе. Отакій дурненький цей зайчик!

Петрик повернувся додому і каже мамі:

— А я зайчика бачив. Він свою ялиночку шукав. Я його до нас покликав, а він не стояв.



## ЗАЙЧИК

— То він не ялиночку шукав, — каже мама, — то він хотів на нашому городі пошукати під снігом капустяного листя. А може й погризти кору на молодих яблунях, що їх дідусь восени посадив. Добре, що ти його налякав. Зайці тільки шкоду роблять.

Можливо, воно й справді так, як мама каже... Та тільки хіба ж усі зайці такі шкідливі! Ні, мабуть, не всі. Мабуть, не всі. Мабуть, цей зайчик не з таких, він хороший. От шкода, що він не схопив на свою ялиночку подивитися!

А ялиночка й справді була дуже-дуже гарна. Вона стояла у кутку в кімнаті і так і виблискувала всі різними прикрасами.



Малюнки В. ЄВДОКИМЕНКА

Увечері, коли стемніло, мама ввімкнула електрику, і на ялиночці засвітилися веселі вогники — червоні, зелені, жовті, різні-різні. До Петрика прийшли його друзі — сусідські хлопчики й дівчатка. І вони всі стрибали навколо ялиночки і співали пісеньку.

Потім мама дала всім цукерок, горіхів і червонощокатих яблук з ялинок. Всі почали їсти, і через те в кімнаті стало тихо.

Коли раптом у вікно щось стукнуло. Петрик підбіг до вікна, подивився — нічого не видно, темрява.

— Це, мабуть, вітер, — сказала мама, — дмухнув і стукнуло у вікно бузковою гілкою.

А може, то був не вітер! Може, то зайчик такий насмілюся і прибіг до віконця подивитися на свою ялиночку!

Любов ЗАБАШТА

## Лялечка

Купи мені, ненько,  
Лялечку маленьку,  
Щоб їла, ходила  
Та ще й говорила.  
Дитятко моє  
Не їсть і не п'є,  
Воно не говорить,  
нічого не чує.  
Я викличу лікаря —  
хай полікує!



## ПРИГОДИ КОТИГОРОШКА

ПРИЗЕМЛИВСЬ КОТИГОРОШКО.  
В НЬОГО ОЧІ, ЯК ВОЛОШКИ,  
ВИРІС ВІН ІЗ ГОРОШИНИ,  
ПОЛЮБИВ СТЕПИ Й ДОЛИНИ.

НА ВЕСЕЛІМ НАШІМ СВАТІ  
ВІН ПОЧАВ РОЗПОВІДАТИ  
ПРО ЧАСИ СТАРІ Й НЕДАВНІ,  
ЯК ВІН ЖИВ У КАЗЦІ СЛАВНІЙ...



ГРАЛА Ж СИЛА МОЛОДА:  
ВІН З КРИНИЦІ-КОПАНИЦІ  
ВЕЛЕТ-КАМІНЬ ПІД ЗІРНИЦІ  
ДУЖИМ ЗМАХОМ ЗАКИДАВ.



ПОЛЮБИВ САДКИ ВИШНЕВІ,  
СИНІ ХВИЛІ НА СТАВУ.  
ВІН ЗАМОВИВ КОВАЛЕВІ  
НА СТО ПУДІВ БУЛАВУ.



І З ТІЄЮ БУЛАВОЮ  
НА ЗАЛІЗНОМУ ТОКУ  
З ЧОРНИМ ЗМІЕМ ЙШОВ ДО БОЮ —  
ВБИВ ПОТВОРУ ТУ БРИДКУ.





РАКЕТУ ПАЛЬНИМ ЗАПРАВИВ ТИМКО.

# ТИМКО-КОСМОНАВТ

Малюнки Г. МАЛАКОВА



СІВ ЗА КЕРМО



І... ПОМЧАВ ДО МІСЯЦЯ



БАБУСЯ МАРІЯ, СЕСТРИЧКА ОРІСЯ, ЦУЦИК ВІДВАЖНИЙ І КАЧЕНЯ ТАСЬТАСЬ СПОСТЕРІГАЛИ ЗА ПОЛЬОТОМ.



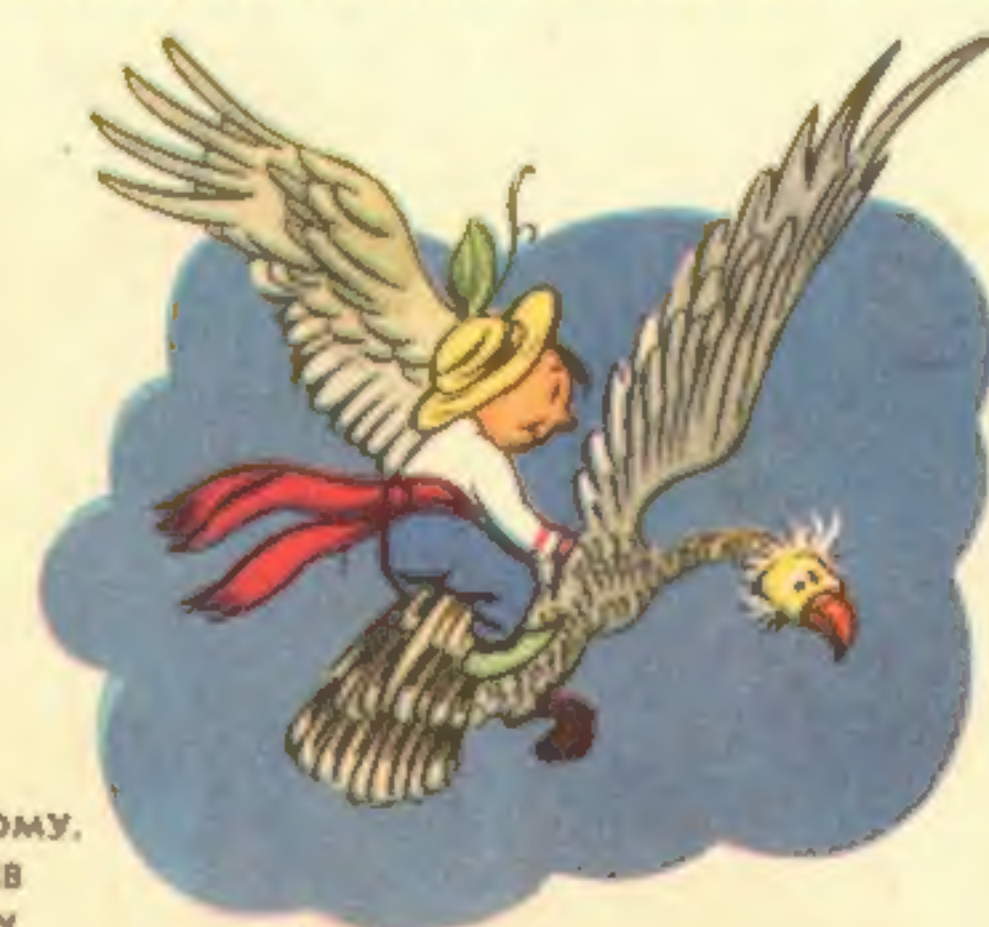
СФОТОГРАФУВАВШИ НЕВИДИМИЙ БІК МІСЯЦЯ, ТИМКО-КОСМОНАВТ ПОВЕРТАЄТЬСЯ ДОДОМУ.



ВІН ПІШОВ ВІД МАМИ І ТАТА ЛЮДЯМ ЩАСТЯ ДОБУВАТИ. ЙШОВ КРІЗЬ ХАЩІ, ЗА ГОРБИ, ВИРИВАВ МІЦНІ ДУБИ.



ДРУЗІВ СТІВ — НАЗВАВСЯ БРАТОМ, СИЛУ ПИВ З ЖИВИХ ДЖЕРЕЛ, З ЧАРОДІЕМ БОРОДАТИМ БИВСЯ ХЛОПЧИК, ЯК ОРЕЛ.



ВИРВАВ БОРОДУ СТАРОМУ, ЗАХИСТИВ СВОЇХ БРАТІВ І НА ПТАХОВІ ДОДОМУ ПЕРЕМОЖЦЕМ ПРИЛЕТІВ.

ЩО ТРАПЛЯЄТЬСЯ З НИМ ДАЛІ, ЩО ВІН СТІВ В ЖИТТІ СВОЇМ — У НАСТУПНОМУ ЖУРНАЛІ Я ВАМ, ДРУЗІ, РОЗПОВІМ.



Малюнки А. АРУТЮНЯНЦА

Текст Андрія М'ЯСТКІВСЬКОГО



# Сам себе перехитрив

Одного разу Андрійко прийшов до сусідів саме, коли вони збирались обідати. З кухні душив борщ, заправлений часником. У Андрійка аж слинки потекли, але мати гостро наказувала не клянчити нічого у людей, проте Андрійко хоч і малий ще, а вже розумний. Він просто спитав:

— А де я буду сидіти?

Господиня подивилася на його хитру мордочку й каже:

— А чому ти з собою не приніс стільця? У нас тільки на своїх.

Андрійко побіг за стільцем, а дома теж обідають. Щоб не заставили його їсти манну кашу, він вирішив перечекати в кущах. А коли, нарешті, виліз, так уже пообідали не тільки дома, а й у сусідів. А ще гірше, що й дома був такий самий борщ.



Інна КУЛЬСЬКА

## ШЕФИ В ГОСТІ ЗАВІТАЛИ

Скільки радості та сміху,  
Скільки втіхи дітворі:  
Ліплять бабу-Морозиху  
Спритні руки у дворі.  
Все уміють наші гості  
Жовтенята-молодці.  
Ось і баба на помості  
Стала з віником в руці!  
Дуже тішаться малята,  
Кожне скаче і гука:  
— Ще приходьте, жовтенята,  
До дитячого садка!

НАШ  
КАЛЕНДАР

Веселий дід Мороз в руках  
Несе нам подарунки  
І на засніжених шибках  
Малює візерунки.  
Або ще й носа обпече  
До холоду незвичним.  
Тому, що скрізь мороз січе —  
Цей місяць зветься СІЧЕНЕМ.

Юрій КРУГЛЯК

Малюнки В. ЄВДОКИМЕНКА

# ВОВК НА ПОЛЮВАННІ



1 — Годі вдома сидіти, — подумав про себе вовк, — піду на полювання.  
Взяв рушницю, став на лижі і пішов гасати перелісками та хашами. Півдня блукав, та все даремно. Втомився вовк, присів на пеніок, закурирав люлька.



2 Раптом — на поляні заєць скаче. Кляцнув вовк зубами, схопився з місця і шодуху за біляком.  
— Стій, — гарчить. — Зупинись, все одно не втечеш!



3 А заєць і не думає зупинятись, а ще дужче лапками перебирає. Йому добре, під ним крижаний сніг не прокалюється, а вовк похитав про лижі забув і грузне.



4 Відстав вовк: бачить — не догнати зайця. Схопив рушницю і, наче з гармати — ба-бах!  
Вистрілав, але промахнувся. Завжав вовк від злоби і почав нові патрони заряджати. А заєць не дрімав. Він тим часом одну петлю у березняку склав, другу накрутив і запутав слід.



5 Поки вовк розбирався у заячих петлях, біляк немало відміряв і зупинився на якійсь галявині. Дивиться, — а це та ж сама поляна, де він з вовком зустрівся. Так воно і є: ось лижі стоять, ось люлька лежить.



6 Не роздумуючи, став заєць на лижі, відштовхнувся палицями і подався з гірки. Мчить і радіє, що так спритно з біди виплутався.





Михайло КОЦЮБИНСЬКИЙ

Малюнок І. ФІЛОНОВА



## ДЕСЯТЬ РОБІТНИКІВ



Зайшов я колись до одної жінки в хату — Одаркою звали жінку. Дивлюсь, а у неї в хаті так чисто, гарно так: діти умиті, чисто одягнені, обід зварений.

— Як ви встигаєте все поробити? — питаю я в Одарки. А вона каже:

— Як же мені не встигнути! У мене служить аж десять робітників. Вони мене слухають; що не скажу — роблять, одня одному допомагають!..

— Які ж то у вас робітники?

— А ось вони! — засміялась Одарка і поклала на стіл своїх десять пальців.

Михайло КЛИМЕНКО

## БІЛОЧКА

З ГІЛОЧКИ НА ГІЛОЧКУ  
ЗАСТРИБАЛА БІЛОЧКА.  
ХВІСТ ПУХНАСТИЙ,  
НІЖКИ БИСТРІ,



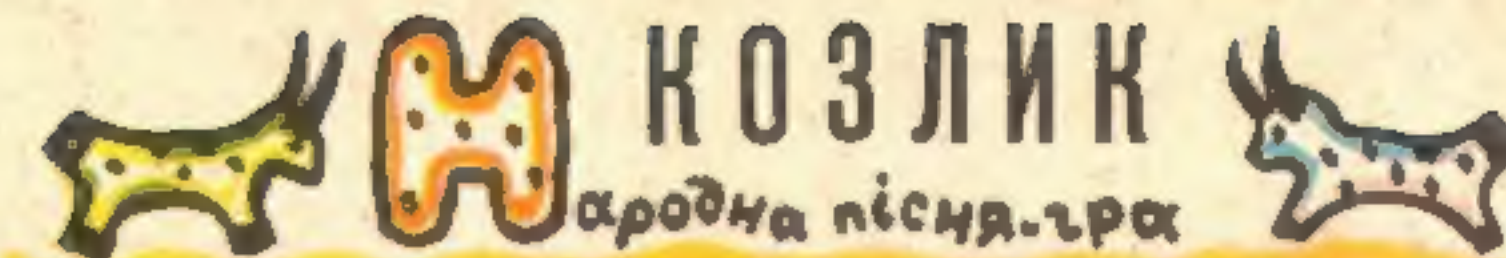
ПАЗЮРИСТІ —  
СКАЧЕ ЧАСТО.  
НЕ СПОЧИНЕ  
АНІ ТРИШКИ,



НОСИТЬ ШИШКИ  
І ГОРІШКИ.  
НА ПЕНЬОЧКАХ МАЛЕНЬКА  
СУШИТЬ ОПЕНЬКИ.

Малюнок О. МІКОРИ

## ХТО КОГО ЗЛЯКАВСЯ?



Коло хлопчиків і дівчаток, кружляючи, співає пісеньку. Посеред кола стоїть один хлопчик (в костюмі козлика) і робить те, що співається в пісні.

Вийди, вийди, козлику,  
Вийди, вийди рано,  
Вийди, вийди рано,  
Вийди — погуляймо.

Та скажи нам, козлику,  
Як дітоньки скачуть,  
Ой, так хорошененько,  
Ой, так приязненько.

Козлику, козлику, обернися,  
Зі своїм сусідом обнімися.



Малюнок Олени ЯБЛОНСЬКОЇ

## ШВИДКІ НОГИ



Піди, синку, до крамниці, купи соди, — попросила мати.

— Соди? — Перепитав Миколка. — А що це? Для чого?

— Буду млинці пекти...

— Зрозумів, — сказав хлопчик і, повторюючи про себе нове слово, вискочив стрімголов на вулицю. Він мчав щодуху. Через кілька хвилин Миколка повернувся.

— І чого було так летіти до крамниці? — запитала мати. — Адже за тобою ніхто не гнався.

— Я боявся забути за чим мене послали, а тому так поспішав.

Малюнки Ю. КОЗЮРЕНКА

